

La Voz de Menorca

Número sueldo 10 céntimos
Número airasado 20 céntimos

DIARIO REPUBLICANO

Año XVI - Número 5.347

Subscripción	De 10 días al mes.	Ptas. 2 00
	Trimestre de España.	3 00
	Extranjero, al año.	9 00

MAHÓN. VIERNES 25 FEBRERO 1921

Redacción y Administración:

CALLE NUEVA. - Teléfono 160

Ayuntamiento de Mahón

Sesión ordinaria de 22 de Febrero de 1921

Presidió el señor Alcalde don Gaspar Pons Zabala con la asistencia de los señores Beltrán, Bosch, Gomila, Carreras, Olives Verger, Pons Masquida, Olives Sintes, Pons Carreras, Mir, Bagur Aloy, Sintes.

ACUERDOS

Aprobar el acta de la sesión ordinaria anterior.

Aprobar varias cuentas.

Conceder permiso a don Oaofre Tudurí Coli para colocar una vejana y canalones en el frontis número 15 de la calle de Cardona y Orfila.

No ser posible invertir mil pesetas en el arreglo del campo de Bellavista, para ponerlo en condiciones de campo de juego como interés el señor Director de la Academia de San Estanislao.

Convocar subasta pública bajo el tipo de 6.955 pesetas anuales, para contratar durante el próximo ejercicio la recaudación del arbitrio establecido sobre caballerías y carruajes de tránsito y locales de parada.

Sostener el acuerdo del Ayuntamiento impugnado por don Dioniso Tato referente a adornos en el nuevo ensanche del Cementerio católico.

Aceptar la renuncia presentada por don Juan Sitges Roselló del cargo de Administrador de Consumos y demostrarle lo satisfecho que ha quedado el Ayuntamiento por los buenos servicios prestados al municipio.

Quedar enterado de haber sido autorizado el Presupuesto de la Cárcel del partido para el próximo ejercicio y publicado en el Boletín Oficial número 8.450 de 17 del corriente.

Atender en lo que sea posible la petición de don Pedro Mercadal Timoner referente a cuentas de la Beneficencia municipal.

Adquirir gasa para el Hospital civil. Autorizar al Recaudador de Arbitrios señor Mojo para cambiar valores de su fianza.

Aprobar las siguientes cuentas de consumos de Enero último:

	PESETAS
INGRESOS	
Producto de la primera tarifa	22.029'22
Producto de la segunda tarifa	4.771'36
	26.800'58
GASTOS	
Personal	4.854'90
Otros	578'95
	5.433'85
DISTRIBUCIÓN	
Cuota para el Tesoro	9.237'11
Líquido para el Municipio	12.329'64
	21.566'75

A INFORME

De la Comisión de Fomento:

Escribió el señor Presidente de la Unión Comercial e Industrial de Menorca, para que se lleve a cabo la creación del Cuerpo de bomberos con su material para la extinción de incendios.

Instancia de don Miguel Pons, solicitando permiso para construir unos garages para los automóviles de Menorca en el sexto hectómetro del primer kilómetro de la carretera de Mahón a San Luis.

Manifestaciones del señor Pons Mesquida para que se alquite por dos pesetas con cincuenta céntimos mensuales un kiosco de madera que se instalará en la Cuesta de la Independencia, con destino a filatelo de consumo.

A estudio de la Comisión de Beneficencia, moción del señor Gomila Patliser para que se utilicen en el Hospital Civil los aparatos de calefacción instalados en el Teatro Principal.

A estudio de la Comisión de Hacienda.

TEATRO CINE CONSEY

Sábado día 26 de Febrero de 1921. - A las 9 de la noche.

INAUGURACION DE LA TEMPORADA

PROGRAMA SELECCION

ESTRENO de la preciosísima comedia en cuatro partes, titulada

MARGOT LA LOQUILLA

Creación de la famosa actriz norteamericana

OLIVE THOMAS

Edición de la acreditada marca TRIANGLE.

ESTRENO de la chistosísima cinta cómica en dos partes

LAS AMARGURAS DE AMBROSIO

Domingo. A las 5 y media y a las 9 el mismo estupendo programa.

Instancia de don Francisco Sanz Triay, Carpataz empedrador, suplicando se le señale sueldo fijo equitativo.

La Comisión de Consumos propondrá lo que estime procedente a motivo de haber dimisionado el administrador de Consumos.

INDETERMINADO

El Ayuntamiento se enteró del escrito de la Sección de Empleados y Dependientes en general de la Federación Obrera de Menorca, interesándose para que, de aumentarse los sueldos que actualmente perciben los empleados y dependientes municipales, se haga sin excluir a ninguno de ellos y dentro de la más estricta equidad.

El señor Beltrán rogó al señor Alcalde reuniera cuanto antes a la Comisión de Hacienda para formar el Presupuesto ordinario del próximo ejercicio, a fin de que quede aprobado dentro del plazo legal.

El señor Pons Carreras interesó al señor Alcalde influjera con el señor Juez Presidente de la Junta de Prisiones al objeto de que se facilitara alguna mayor comodidad a los desgraciados presos.

El señor Alcalde enteró al Ayuntamiento de las gestiones practicadas con motivo de haber llegado a sus noticias que por el ramo de Guerra se trata de cerrar la Plaza de la Espinada con la edificación de Cuarteles. El Ayuntamiento acordó se continúen las gestiones a conseguir evitar se realice el proyecto por los grandes perjuicios que de realizarse se causarían al vecindario.

Y se levantó la sesión.

Curiosidades y extravagancias

Los pies de las chinas

Allá en el Celeste Imperio la mujer vive en el tormento de sus pies. Lirio de oro llaman por un eufemismo oriental y compasivo a aquel amasijo de carne, metatarso y dedos, que han mutilado años de constante tortura, cabalmente cuando infligir un dolor parece el mayor de los crímenes.

China desde siglos sacrifica a esa moda estúpida y bárbara, los pies de sus mujeres. Y los chinos dicen: «Cada pie hermoso costó un cántaro de ágrimas.» En efecto, durante tres años por lo menos, se retuercen hacia dentro los pies de las niñas, apretándolos con vendas, hasta conseguir una deformación definitiva. Tamaño tortura empieza a los seis años, la edad de las primeras risas.

Como resultado de esa práctica, las chinas no pueden atreverse a una mediana carrera, ni son capaces para las faenas del campo. Por las calles de sus ciudades se ven a menudo jovencitas que se sostienen con codos o se apoyan en la pared. Su andar deja las piernas rígidas como si fueran de palo.

¿Qué causa engendró este mal? ¿Qué aberración lo inspira? Viene de tan lejos que es difícil escudriñarlo. Para unos, es el deseo de guardar la mujer encadenada al hogar. En sentir de otros, es el de fija con la inacción

sus instintos de madre. Mas cualesquiera sean los motivos del perdurable martirio, la mujer lo sufre resignada e insegura de su planta, ondule al andar como un sauce, con gracia sugestiva y enervadora. Mientras tanto, sus pies se esconden recatadamente bajo la seda, pues robarles a las miradas del hombre lo tiene por delicia del pudor.

La penetración europea ha intentado reducir aquella incivil práctica, borrándola de las costumbres. Se han llegado a publicar edictos imperiales que la proscriben. Y las damas europeas de las ciudades de la costa, abiertas al comercio, las combaten con recto empeño.

Algo consigüese, aunque poco. Las adorables chinas miran los pies doloridos—sus lirios de oro—y la gentileza de andares de las occidentales, que des, tierra envidia. Pero ven también los cuerpos de éstas adornados con plumas y con piedras y el lóbulo de sus orejas agujereado por los pendientes; y agrandando sus ojos oblicuos quedan sin comprender dónde empieza el seno de la civilización.

WILLIAM FARNUM

Artista eminente, diletta notable
Sábado y domingo aparecerá en el TRIANON

Orionon

Sábado día 26 de Febrero de 1921. - A las nueve

ACONTECIMIENTO ARTISTICO

Estreno de la hermosísima película en cinco partes, adaptación del interesante argumento de «Felipe Derblay», titulada

ALMA DE ACERO

Grandiosa creación del coloso de la cinematografía americana

WILLIAM FARNUM

A las 5 y media. Domingo, día 27. A las 8 y media.

El mismo interesante programa que antecede.

A las once de la noche

GRAN BAILE DEL TRIANON

Es el que interpretará escocidos bailarines el aplaudido ORFION MAHONÉS

ANDRÉS VIVES CAMPOMAR

AGENTE DE A TUANAS. - RAMPA DE LA ABUNDANCIA, 29

SERVICIO DE MERCANCIAS

Línea regular de veleros entre Mahón Barcelona y vice-versa.

Listo de reparación se ha puesto a la línea y saldrá próximamente de BARCELONA para MAHÓN el pañebot a motor

MENORCA

admitiendo CARGA GENERAL

Para fletes e informes a sus Consignatarios:

En Barcelona: DON BARTOLOMÉ OLIVER, Cristina, 12.

En Mahón: DON ANDRÉS VIVES CAMPOMAR, Rampa de la Abundancia, 29.

La Ópera Italiana

en la ciudad de Mahón

por

el Cronista de la Universidad

D. FRANCISCO HERNÁNDEZ SANZ

Se ha hecho una corta tirada de la obra, que se vende en la Tipografía Mahonesa, al precio de tres pesetas ejemplar, hasta el día 15 de Marzo. Desde dicha fecha, si restan ejemplares, su precio será de cinco pesetas.

Novela comprimida

(Continuación)

Casado por interés el conde de San Parray no amaba a su esposa Melania y después de venderle tan caras sus rancias pergamino se dedicó a la conquista de Clara, su antigua novia, la señora de Armstrong.

Introducida Melania por los celos inculcó a Clara con quien tuvo una escena violenta. Apercibido Armstrong de la situación y casado del menosprecio de San Parray trató a éste de manera tan contundente que hubo de concertarse un duelo.

Clara supo la verdadera situación económica en que estaba su familia cuando ella se unió con Armstrong. Comprendió la grandeza de alma de su marido y a la antipática con que le trataba sucedió el amor.

Marcos, hermano de Clara y enamorado de Juana la hermana de Armstrong, entró a la primera de la cuestión personal pendiente. Aligridísima la señora de Armstrong, que ya adoraba en su esposo, intentó hacerle desistir del lance concertado, mas nada consiguió, porque Armstrong no obstante su carácter firme e independiente y su valor siempre probado no supo despreciar esos convencionalismos mal llamados leyes del honor y

satisfacer éste por medios eficaces, valientes y racionales.

Entonces Clara en el paroxismo de la desesperación, decidida a evitar a todo trance el peligro de muerte que corría su idolatrado Armstrong, corrió a interceder cerca del aristócrata de la sangre en evitación del desastro.

(Terminará.)

Ayuntamiento de Mahón

DON GASPAR PONS ZABALA, Alcalde Presidente del Excmo. Ayuntamiento de Mahón.

Hago saber: Que en cumplimiento de lo que previene el artículo 75 de la vigente Ley de Reclutamiento, queda expuesta al público la lista ordinal del sorteo de los reemplazos de este año, celebrado el día veinte del actual.

Mahón a 21 de Febrero de 1921. — El Alcalde Presidente, Gaspar Pons.

Hago saber: Que, en cumplimiento de lo que dispone el artículo 98 de la vigente Ley de Reclutamiento, el primer domingo del próximo mes de Marzo, día seis, a las ocho de la mañana, se efectuará en estas Casas Consistoriales, la clasificación y declaración de soldades para el reemplazo del Ejército en el corriente año, debiendo asistir a dicho acto todos los mozos incluidos en el alistamiento, salvo los comprendidos en el artículo 100 de la citada Ley, debiendo ser representados por sus padres, tutores o algún individuo de su familia los que no puedan concurrir por los motivos indicados en los casos 2.º y 4.º del mencionado artículo 100.

Se recuerda a los mozos y a sus padres o tutores la obligación que tienen de alegar en el expresado acto los motivos que tuvieren para ser excluidos del servicio militar o exceptuados del de filas, advirtiéndoles que no será atendida ninguna excepción que, siendo conocida de los interesados, no se alegue en dicho acto, y, que si no concurren al mismo, se les clasificará como prófugos.

Lo que se anuncia para conocimiento de los interesados.

Mahón a 25 de Febrero de 1921. — El Alcalde Presidente, Gaspar Pons.

Noticias marítimas

Sigue el temporal

Anoche a las seis y media se expuso en la pizarra de la Delegación de la Trasmediterránea el siguiente telegrama:

«Continua temporal siguen vapores detenidos Barcelona. Abonanzando «Mahón» saldrá viernes «Villa Real» sábado. — Amengual.»

Como el tiempo parece que amainó algo, es probable que hoy emprenda viaje el «Mahón» para esta.

Tan pronto se recibió la noticia fue seguidamente puesta en la pizarra y durante unas dos horas el público se renovó constantemente siendo sumerosas las personas que deseaban saber la situación de los vapores corrientes.

Después de esto se da el caso de estar una semana sin llegar vapor de Barcelona.

Ignoramos si mañana vendrá el vapor «Jorge Juan», procedente de Valencia y Palma, pues el temporal de levante alcanza también a la ciudad del Turia.

El tiempo

Desde la pasada noche cae copioso aguacero, continuando al rededor estas líneas (ocho mañana).

El firmamento se halla completamente nublado.

Sopla viento fofo del E.

Transatlántico con averías

Cádiz. — El transatlántico «Buenos Aires» sufrió durante la travesía algunas importantes averías, causadas

por el furioso temporal que se desen- cadeno desde el domingo al martes de carnaval. Hacía la traviesa Habana Nueva York.

Los pasajeros manifestaron que las olas penetraron en las cámaras, e invadieron totalmente el salón de música y el comedor. De los pasillos se llevaron algunos muebles.

Un pasajero de tercera llamado José Carreño, resultó con las dos piernas fracturadas. También quedaron heridos de importancia otros pasajeros.

El pánico del pasaje fue enorme, pues en distintas ocasiones creyeron que iban a perecer.

Es muy elogiada la serenidad del capitán y del primer maquinista, los cuales permanecieron firmes en sus puestos durante las horas de mayor peligro.

CINTA EXTRAORDINARIA ALMA DE ACERO Protagonista el genial actor WILLIAM FARNUM Sábado y domingo en el TRIANON

COTIZACIONES

Table with exchange rates for various locations like Alicante, Andalusce, Orneses, Francoe, Libras, Liras, Coronas austriacas, Marcos, Nortea Prioridad, Cáceres Variable.

Crédito Mercantil de Menorca

Table with financial data for 'Bolsa de Barcelona 24 de Febre.' including interior A 4%, B 4%, C 4%, and exterior 4%.

TELÉFONO n.º 15 CINE ESPAÑA Salón de Moda

ARTE :: BELLEZA :: EMOCION Sábado día 26 Febrero de 1921. — A las 9 de la noche.

SUICIDIO MORAL

Superproducción de arte en la que destacan escenas culminantes y emotivas, desarrollándose la acción en un ambiente de esplendor y dentro de un sentimentalismo real y conmovedor.

LA MANCHA ORIGINAL

En breve. Estreno de los films artificiales COMPRADA y PAGADA por Alice Brady; MORTAL ANGLUSTIA por Fanny Ward y otras de positivo éxito.

AL COMERCIO

PAILEBOT A MOTOR

JUPITER

Se halla a la carga para esta en Barcelona, de donde saldrá el día 3 del mes de Marzo. Despacho de la señora Moll, viuda de Corominas, calle de la Plata número 4. En Mahón, despacho del señor Pons Martí, sucesor de Fernández hermanos.

Respuesta a un llamamiento

Sabemos que algunas personas han respondido al llamamiento que estos días hemos dirigido en favor de una familia y especialmente de unos niños que pasan miseria y hambre y a los que los aludidos han socorrido bien en dinero o ya en especie. En el primer concepto tenemos noticia de dos donativos anónimos, uno de diez pesetas y otro de tres, que fueron en viados por mediación del Director de este diario.

Quienes así ejercen el altruismo y la caridad, que nunca deben confundirse con la limosna humillante, merecen bien de sus conciudadanos, además de ser recompensados por el más alto premio cual es la satisfacción de la propia conciencia.

Recordamos que estos desgraciados pequeños viven en una casita de la cuesta de la Abundancia.

COKE Grandes existencias FABRICA DE GAS

El Andén del muelle

Debido al pésimo mal estado en que se halla el muelle Andén de Poniente, ha disminuido considerablemente el tránsito por aquella vía, causando el consiguiente perjuicio a los conductores de los vehículos que se ven obligados a ir por la Avenida de la Independencia, y gracias a que esta fué arreglada provisionalmente.

Sería conveniente rellenar a lo menos los grandes baches; indicación que transmitimos a quien correspondiera.

PROGRAMA ARTÍSTICO EXTRA

ALMA DE ACERO, grandiosa alta comedia en que actúan W. FARNUM el coloso del arte mudo y JEWEL :: CARMEN, actriz eminente :: Melitón en la cocina de los sustos Sábado y domingo en el TRIANON

Pajarita de las nieves

«Del Boletín del Ateneo Científico, Literario y Artístico»: «El día 30 de Enero último fué capturado por nuestro paisano don Martín Olives Socias, en las alturas del Norte de este puerto, un pájaro, el Motacilla alba, L. (pajarita de las nieves) que llevaba en una pata un anillo de aluminio con la inscripción Station Ornithologique Salzburg, 26 15.

De esta misma estación ornitológica procedió el Turdus musicus cogido en 5 de Febrero de 1915 con un anillo de aluminio, que figura en nuestro Museo.

El conservador del Museo don Mauricio Hernández, ha participado la captura del Motacilla alba al Director de aquella estación, quien seguramente contestará dando detalles de la suelta del pájaro.

Salzburg dista 1.200 kilómetros de Menorca en línea recta.»

Si TOSE usted es porque no conoce las PASTILLAS KLAU.

Tres reales la caja en todas las buenas farmacias.

Condolencia

En la iglesia parroquial del Carmen se celebraron ayer misas de requiem en sufragio del alma del padre político del ilustrado capitán de Intendencia militar don Francisco Navarro Raquena, quien juntamente con su distinguida señora fueron con tal motivo objeto de expresivas demostraciones de condolencia y de la estima en que se les tiene.

Utinamos a estas manifestaciones la nuestra muy sincera.

Regimiento de Infantería Mahón número 63

Debido a proceder a la venta de los despojos de las reses que se sacrifican por cuenta de este Regimiento, se anuncia por el presente para que los que deseen adquirirlos, presenten proposiciones bajo sobre cerrado en las oficinas de mi cargo (San Roque número 18) antes de las diez del día 28 del mes actual, día en que se reunirá la Junta para la adjudicación de dicho contrato.

El Comandante Mayor, Antonio Moreno.

SERVICIO TELEGRAFICO

de LA VOZ DE MENORCA DE NUESTROS CORRESPONSALES

La cuestión social

Asesinato del alcalde de Reus

Barcelona.—Anoche, mientras diluviaba, dirigíase a su casa el Alcalde de Reus. Al llegar a la puerta unos desconocidos descendieron varios tiros.

El Alcalde murió en el acto herido por dos proyectiles en el pecho y por otros dos en la espalda.

Llamábase Manuel Gardá y había sido reelegido cinco veces. Los agresores huyeron y no han sido habidos.

Pateño herido gravemente

Barcelona.—El fabricante de apretos Antonio Pareto Martístany pasaba por la calle de Montaner cuando le alcanzaron dos proyectiles en el vacío izquierdo y en el epigastro.

En estado gravísimo ingresó en la clínica del doctor Bartrina.

Pareto había sido amenazado y para precaverse hacíase acompañar por un empleado el cual resultó ileso.

El agresor huyó y no ha sido capturado.

Víctimas del terror mo

Barcelona.—Ha fallecido en el hospital el obrero Villacresca que fué herido el día 17.

Su compañero Riera sigue grave. El patrono Sierra está gravísimo.

Huelgas y conflictos

Manresa.—Se ha solucionado la huelga de abañiles.

Reus.—Solucionadas las huelgas se ha desistido del lock out.

Santander.—Se ha declarado un lock out que ha impuesto el paro a seis mil obreros.

Per solidaridad con estos huelgan otros muchos.

Las autoridades han tomado precauciones.

Asuntos económicos

Barcelona.—Continúa la imposición de multas a los vendedores que defraudan y a los que burlean las tasas. El Gobernador ha llamado al Pre-

sidente de la Cámara de la Propiedad a fin de cortar abusos en el precio de los alquileres.

Madrid.—Los consejeros del Banco de España han visitado al Ministro de Hacienda para tratar del nuevo contrato entre aquella entidad financiera y el Estado.

LA POLÍTICA

El Parlamento y el Gobierno

Los republicanos

Madrid.—Los republicanos que reconocen la jefatura de don Alejandro Lerroux azaban de tomar importantes acuerdos.

Primeramente han resuelto constituirse en minoría parlamentaria y pedir que se les den puestos en las comisiones permanentes.

Nombrarán ponencias a las que se encargará el detenido estudio y con siguiente informe sobre los más interesantes asuntos pendientes de resolución.

Iniciarán los republicanos una intensa campaña parlamentaria, asistirán a las asambleas democráticas de provincias y allí recojerán las aspiraciones del pueblo.

Noticias breves

Barcelona.—La Mancomunidad continúa las sesiones de su asamblea en medio de la indiferencia general.

Se han entrevistado los señores Cierva y Sánchez Guerra, Presidente del congreso, para tratar de la interpeleación que el primero ha de explicar sobre elecciones.

Se ha decidido que esta interpeleación se plantee el martes.

Sesión del Senado

Desocupado el banco azul y desanimada la cámara el señor Sánchez Toca abre la sesión a las tres y media.

Se esperaba que se trataría sobre los abusos en los trenes.

El señor Hermida explica una interpeleación sobre trigos y aceites. Defiende los cosecheros de Cabra

y reclama la presencia de los señores ministros de Hacienda y de Fomento.

Se aprueban dictámenes de actas. Juran los señores Messanes y obispo de Vich.

Continúa la discusión del proyecto de respuesta al discurso de la Corona y consume el quinto turno el señor López Muñoz.

Llegan los señores Dato y marqués de Lema.

Contesta al orador el señor Grizelva e interviene en el debate el señor Dato que se hace aplaudir.

Rectifican todos.

Sesión del Congreso

Bajo la presidencia del señor Sánchez Guerra empieza la sesión a las tres y media.

Representan al Gobierno los señores Montojo y vizconde de Eza.

Se aprueba el acta de la sesión anterior y juran varios diputados.

El periodo de ruegos y preguntas no interesa.

Apoya el señor Gasset un proyecto en favor de la representación parlamentaria proporcional.

Le contesta favorablemente el Ministro de la Gobernación señor Bu gallal y acepta en principio la proposición del señor Gasset.

El señor Romeo pide que se empielen a desarrollar obras públicas en Cádiz.

El señor Vallellano trata de la re habilitación de los títulos de nobleza y le responde el señor Ministro de Justicia señor Montojo.

Dice el señor Montojo que la política del Gobierno tiende a elevar el precio de los alquileres.

Don Indalecio Prieto se queja de deficiencias en la enseñanza náutica. Continúa la sesión sin interés.

Se fija el orden del día para la próxima, se votan comisiones y se levanta la sesión.

PÉRDIDA.—Habiéndose perdido un imperdible de oro, con perlas y brillantes, se dará una buena gratificación a quien lo presente en las oficinas de este periódico.



Sábado día 26 de Febrero de 1921

A las 6 y media Vermont de Moda con sexteto. — Otra sesión a las 9 Estreno de la tercera jornada de la Super-S, eial- Novela de la casa ECLAIR de Paris,

EL HIJO DE LA NOCHE

titulada: LA GUARDA DE LOS BANDIDOS

La siempre amena película ACTUALIDADES GAUMONT y una cinta cómica completarán el programa.

Domingo. A las mismas horas el mismo grandioso programa.

EN BREVE

LA PRINCESA JORGE por la diva italiana FRANCESCA BERTINI

Advertisement for 'EL GRAN TESORO LITERARIO DE LAS CINCO RAZAS' featuring a globe and text about a literary collection.